

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

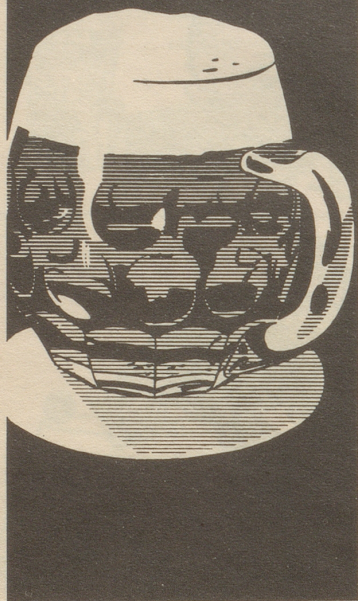
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

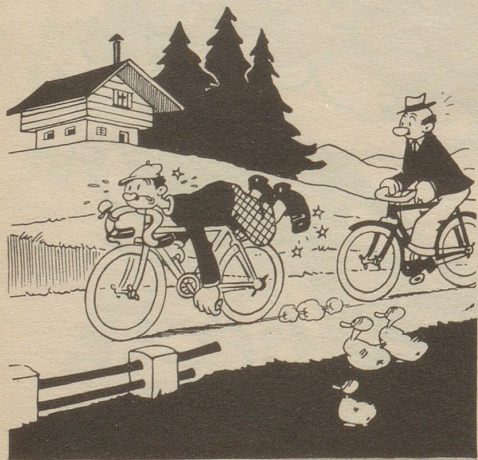


vollmundig  
gehaltvoll  
bekömmlich



## HOTEL SCHIFF Mannbach

Seeterrasse am herrlichen Untersee  
Geflügel-, Fisch- und Bauern-Spezialitäten  
R. Haerberli-Urech



Die Situation ist nicht zum Lachen,  
denn Hühneraugen rasend machen.  
Mit «Lebewohl»\*, weiß jedes Kind,  
die Schmerzen rasch verschwunden sind.

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten  
empfohlene Hühneraugen-Lebewohl mit druckmilderndem Filz-  
ring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster  
für die Fuß-Sohle (Couvert). Packung Fr. 1.55. Erhältlich in  
allen Apotheken und Drogerien.

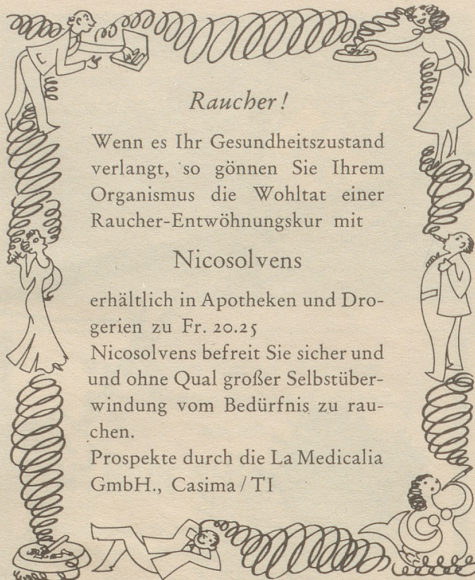
### Raucher!

Wenn es Ihr Gesundheitszustand  
verlangt, so gönnen Sie Ihrem  
Organismus die Wohltat einer  
Raucher-Entwöhnungskur mit

### Nicosolvens

erhältlich in Apotheken und Dro-  
gerien zu Fr. 20.25  
Nicosolvens befreit Sie sicher und  
und ohne Qual großer Selbstüber-  
windung vom Bedürfnis zu rau-  
chen.

Prospekte durch die La Medicalia  
GmbH., Casima / TI



## MALEX

das  
ausgezeichnete  
Katzenmittel



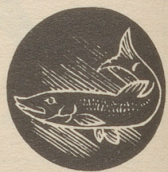
Dieses hervorragende Mittel  
gegen Schmerzen aller Art  
ist in allen Apotheken und  
Drogerien erhältlich.

Lugin-  
bühls  
Speziali-  
täten

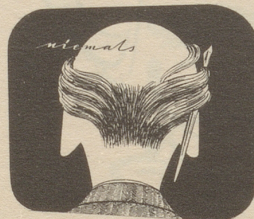


## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnuag.  
Morgentaler Kegelbahn. A. C. S. T. C. S.  
Neu renoviert! Ferien-Arrangements,  
Telephon 873 83 Besitzer: A. Knechtle



### Das einzig Richtige dagegen



ist immer noch das seit  
60 Jahren bewährte  
RAUSCH-Kräuter-  
haarwasser!

Niemals wird der Haar-  
verlust so groß, wenn  
man nach fachmänni-  
chem Rat frühzeitig die  
tägliche Pflege mit  
RAUSCH-Kräuter-  
haarwasser beginnt.

Flaschen à Fr. 3.80 u. 6.30  
im guten Fachgeschäft.

## Haben Sie Hautbrennen nach dem Rasieren?

**Hier finden Sie eine neue wundersame  
Substanz, welche Ihre Haut schützt  
und zugleich den Bart aufweicht.**

Seit Jahrzehnten suchte die Wissenschaft nach  
einem Mittel, das imstande ist, gleichzeitig den  
Bart aufzuweichen und die Haut geschmeidiger  
zu machen... eine Wirkung, die den meisten  
Rasierprodukten nicht eigen ist.

Die Chemiker von J. B. Williams Co. wußten  
wohl, daß Lanolin die Haut geschmeidig macht  
— aber Lanolin verfügte nicht über jene Netz-  
kraft, die allein das Rasieren erleichtert.

### Der Vorzug von Lanolin-Extrakt

So fragten sie sich, ob vielleicht Lanolin-Extrakt  
die beiden gesuchten Wirkungen aufweisen  
würde. Und tatsächlich: Lanolin-Extrakt macht  
die Haut geschmeidig wie 25fach konzentriertes  
Lanolin und steigert gleichzeitig die für die  
Rasur so wichtige Netzkraft des Wassers.

**Wie es wirkt** Dank seiner Oberflächenwir-  
kung dringt Lanolin-Extrakt tiefer in die Poren  
der Haut ein und bewirkt folgendes:



1. Die Bartstoppen werden aufge-  
weicht, weil sie mehr Wasser auf-  
saugen.
2. Er „ölt“ die Haut, setzt dadurch  
die Reibung herab und verhindert  
das Brennen.
3. Er schont die schützenden Fett-  
stoffe der Haut — ihr natürlicher  
Schutzfilm wird nicht wegrasiert.

Ueber 90 % der Hautspezialisten bestätigten  
diese Wirkung und waren von Lanolin-Extrakt  
begeistert.

### Das Ergebnis: ein Spitzenprodukt!

Als Resultat dieser Forschungen stellt Ihnen  
heute die J. B. Williams Co. ihre bekannte  
Luxury Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt zur  
Verfügung. Sie will nicht zuviel versprechen,  
aber sie behauptet, daß dank dieser wichtigen  
Entdeckungen Ihre Haut die Strapazen der täg-  
lichen Rasur bedeutend leichter ertragen wird.



Achten Sie darauf, wirklich Williams Luxury  
Shaving Cream zu erhalten, und überzeugen Sie  
sich selber davon, wieviel leichter sich damit  
rasieren läßt!